

The Exegetical Corpus

1. Formative Phase (3th -4th c.)

Ephrem „the Syrian“:

Commentaries on Genesis and Exodus;

R. M. Tonneau, Sancti Ephraem Syri In Genesim Et In Exodum Commentarii [Textus], vol. 1, 2 vol. Louvain: Durbecq, 1955.

R. M. Tonneau, Sancti Ephraem Syri In Genesim et in Exodum Commentarii [Versio], vol. 2, 2 vol. Louvain: Durbecq, 1955.

Commentary (attributed to Ephrem) on the Diatessaron;

In Tatiani diatessaron commentarius:

Kommentar zum Diatessaron, FC 54,1/2, hg. u. übers. C. Lange, Turnhout 2008 [comm. In Diat.].

Commentaire de l'Évangile concordant. Texte syriaque (manuscript Chester Beatty 709), Chester Beatty Monographs 8, hg. u. übers. L. Leloir, Louvain 1963.

Commentaire de l'évangile concordant. Texte syriaque (Manuscrit Chester Beatty 709), Folios additionnels, Chester Beatty Monographs 8, hg. u. übers. L. Leloir, Louvain 1990.

Commentaire de l'évangile concordant. Version arménienne, 3 Bd, CSCO 137/145 ScrArm 1/2, hg. u. übers. L. Leloir, Louvain 1953/1954/1964.

Exegetical “madoshe”, as well as a selection from the scholia on the Old Testament attributed to Ephrem (pseudo-ephremica, for the most part) in the Catena Severi

CSCO 187/Syr 83

28 Hymns on Nativity

Beck 1-130

13 Hymns on Epiphany

Beck 131-177

CSCO 249/Syr 109

21 Hymns on Unleavened Bread

Beck 1-33

9 Hymns on Crucifixion

Beck 34-62

5 Hymns on Resurrection

Beck 63-75

CSCO 175/Syr 79

15 Hymns on Paradise

Beck 1-60

CSCO 199/Syr 85

52 Hymns on the Church

Beck 1-131

CSCO 413/Syr 182

8 Sermons on the Holy Week

Beck 1-146

Scholia on Isaiah, Jeremiah, Jonas, Nahum, Habakkuk, Zephaniah, Haggai: ed. Thomas Lamy, Sancti Ephrem Syri Hymni et Sermones, Bd. 2, Mechelen 1886, 103-310

Aphrahat: 23 Demonstrationes

Ioannes Parisot (ed.), Aphraatis sapientis Persae demonstrationes, 2 vols, Paris 1894-1907

Epistola

1. De Fide
2. De Caritate
3. De Ieiunio
4. De Oratione
5. De Bellis
6. De Monachis
7. De Paenitentibus
8. De Resurrectione Mortuorum
9. De Humilitate
10. De Pastoribus
11. De Circumcisione
12. De Paschate
13. De Sabbato
14. Exhortatoria
15. De Distinctione Ciborum
16. De Gentibus quae Loco Populi Suffectae Sunt
17. De Christo Dei Filio
18. Adversus Iudaeos de Virginitate et Sanctitate
19. Adversus Iudaeos qui Dicunt se Denuo Congregatum Iri
20. De Sustentatione Egenorum
21. De Persecutione
22. De Morte et Novissimis Temporibus
23. De Acino

Balai: 12 homilies

12 memre on the patriarch Joseph (falsely attributed to Ephrem in earlier scholarship, now see R. R. Phenix, *The Sermons on Joseph of Balai of Qenneshrin. Rhetoric and interpretation in fifth-century Syriac literature* (Studien und Texte zu Antike und Christentum 50; 2008))

Paul Bedjan (ed.), *Histoire complète de Joseph par Sainte Ephrem*. Leipzig, 1891

Qurillona: 4 Homilies;

G. Bickell, "Die Gedichte des Cyrillonas nebst einigen anderen syrischen Inedits", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, vol. 27, pp. 566-625, 1873. Pp. 566-625.

1. On the Institution of the Eucharist
BL Add. 14,591 fol. 54r-59r

2. On the Washing of the Feet
BL Add. 14,591 fol. 59v-61v

3. On the Pascha of Our Lord
BL Add. 14,591 fol. 62r-67r

4. On the Scourges
BL Add. 14,591 fol. 72v-77v

5. On Zacchaeus
BL Add. 14,591 fol. 77v-79r

6. On the Grain of Wheat
BL Add. 14,591 fol. 79r-83r

A selection of early para-biblical writings of exegetical character:

Cave of Treasures;

C. Bezold, Ed., *Die Schatzhöhle nach dem syrischen Texte der Handschriften zu Berlin, London und Rom nebst einer arabischen Version nach den Handschriften zu Rom, Paris und Oxford [Text]*, vol. 2, 2 vol. Leipzig: Hinrichs, 1888. From Vat. Arab. 165; BNF Arab. 54; Oxford, Bodleian libr., Huntington arab. 514; Oxford, Bodleian Libr., arab. 294; München, Bayerische Staatsbibl., arab. 243.

S. - M. Ri, *La Caverne des trésors; les deux recensions syriaques*. Louvain: Peeters, 1987. From 19 manuscripts.
German Translation

C. Bezold, *Die Schatzhöhle syrisch und Deutsch Herausgegeben*, vol. 1, 2 vol. Leipzig: J.C. Hinrichs, 1883.

English Translation

E. A. W. Budge, Ed., *The Book of the Cave of Treasures. A History of the Patriarchs and the Kings their Successors from the Creation to the Crucifixion of Christ translated from the Syriac Text of the British Museum Ms. Add. 25875*. London: The Religious tract Society, 1927.

Psalms of Solomon;

Michael Lattke (Hg.), Oden Salomos: Griechisch - koptisch - syrisch, Darmstadt: Wissenschaftlichen Buchgesellschaft 2011

Acts of Thomas;

W. Wright, Ed., Apocryphal Acts of the Apostles Edited from Syriac Manuscripts in the British Museum and Other Libraries [Texts], vol. 1, 2 vol. London: Williams & Norgate, 1871.
Pp. 172-333 (From BL Add. 14645, an. 936)

Teaching of Addai;

George Howard, The Teaching of Addai. Chico: Scholars Press, 1981.

2. Graeco-syriac Exegesis (5th c.)

(a) Philoxenos of Mabbug

John William Watt (ed.), Fragments of the commentary on Matthew and Luke (CSCO 392/Syr 171), Louvain 1978

André de Halleux (ed.), Philoxène de Mabbog, Commentaire du Prologue johannique (Ms. Br. Mus. Add. 14, 534) (CSCO 380/Syr 165), Louvain 1977

(b) John of Apamea.

Werner Strothmann (ed.), Kohelet-Kommentar des Johannes von Apamea, Wiesbaden 1988

(c) Theodore of Mopsuestia: Commentaries on Gen [frag.], Ps [frag.], Kohelet, exeg. passages from the Catechetical Homilies;

Eduard Sachau (ed.), Theodore of Mopsuestia. Fragmenta syriaca, Leipzig, 1869

Benjamin Gleede, „Die expliziten Theodor von Mopsuestia-Referenzen in der ostsyrischen Literatur zur Genesis. Präliminarien zu einer Sammlung der Fragmente und Zeugnisse zu Theodors Genesiskommentar“, Journal of Early Christian Studies 33 (2025), 117-149

Robert Devreesse (ed.), Le commentaire de Théodore de Mopsueste sur les psaumes (I-LXXX) (Studi e testi 93), 1939.

Werner Strothmann (ed.), Das syrische Fragment des Ecclesiastes-Kommentars von Theodor von Mopsuestia, Wiesbaden 1988

Raymond Tonneau / Robert Devreesse (ed.), Les homélies catéchétiques de Théodore de Mopsueste (Studi e testi 145), Vatican City, 1949

(d) John Chrysostom;

Jeff W. Childers (ed.), The Syriac Version of John Chrysostom's Commentary on John. Translated by Jeff W. Childers. Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium 651–652, Scriptorum Syri 250–251. Leuven: Peeters, 2013

Selection of ca. 25 exeg. homilies

On the Nativity

CPG 4334
Sauget 1961: Page 402, No. 1

On the Baptism of Christ
CPG 4335
Sauget 1961: Page 145, No. 6

On the Betrayal of Judas, Homily 1
CPG 4336, 4336 Suppl.
Rilliet 581
Sauget 1961: Page 406, No. 20; Page 420, No. 33
Sauget 1968: Page 334, No. 24
Sauget 1986: Page 131, No. 73

On the Cross and the Robber, Homily 1
CPG 4338, 4338 Suppl.
Rilliet 581
Sauget 1961: Page 407, No. 24; Page 420, No. 34
Sauget 1968: Page 336, No. 30

On the Ascension of Our Lord Jesus Christ
CPG 4342
Sauget 1961: Page 408, No. 31; Page 422, No. 43

On "Pater, If it is Possible" (Matthew 26:39; Mark 14:36; Luke 22:42)
CPG 4369
Sauget 1968: Page 333, No. 23

On Genesis
CPG 4409 Suppl.
Sauget 1986: Page 127, No. 18 (Homily 1)

On Psalms (Fragments)
CPG 4413 Suppl.
Sauget 1986: Page 140, No. 40 (On Psalm 100)

On Matthew
CPG 4424, 4424 Suppl.
Baumstark 80n3
Brock 39–41 (Fragment of Homily 1); 22 (Fragments of Homilies 2 and 4).
Childers 1:17–30
Sauget 1961: Page 413, No. 54 (Homily 32)
Sauget 1968: Page 331, No. 18 (Homily 60)
Sauget 1986: Page 129, No. 46 (Homily 32)

On Romans
CPG 4427, 4427 Suppl.
Childers 1:37–40
Sauget 1986: Page 129, No. 44 (Homily 5)

On 1 Corinthians
CPG 4428
Baumstark 80n5
Bedjan, Paul, ed. *S. Martyrii qui et Sahdona quae supersunt omnia*. Paris: Harrassowitz,

1902. Pages 870–871 (Homily 41; Archive.org).
Childers 1:40–43

On 2 Corinthians
CPG 4429, 4429 Suppl.
Baumstark 80n5
Childers 1:43–47
Sauget 1986: Page 129, No. 50 (Part of Homily 10)

On Ephesians
CPG 4431
Baumstark 80n5
Childers 1:47–51

On Philippians
CPG 4432
Baumstark 80n5
Childers 1:52

On Colossians
CPG 4433
Baumstark 80n5
Childers 1:53–55
116

On 1 Thessalonians
CPG 4434
Baumstark 80n5
Childers 1:55–60
Sauget 1961: Page 410 (Homilies 8–9)

On 2 Thessalonians
CPG 4435
Childers 1:55–60

On Titus
CPG 4438
Baumstark 80n5
Childers 1:53–55

On Philemon
CPG 4439
Childers 1:52

On Hebrews
CPG 4440
Childers 1:60

Pseudo-Chrysostom

On the Annunciation of the Blessed Virgin
CPG 4519 Suppl.
Rilliet, Page 581, No. 8.

On the Theophany or the Baptism of Christ

CPG 4522

On the Ascension, Homily 3
CPG 4532 Suppl.
Sauget 1986: Page 133

On Pentecost, Homily 1
CPG 4536
Sauget 1961: Page 422, No. 47

On Psalm 38:7
CPG 4543, 4543 Suppl.
Sauget 1961: Page 411, No. 44
Sauget 1986: Page 129, No. 36

On Psalm 50, Homily 2
CPG 4545
Sauget 1961: Page 411, No. 45; Page 423, No. 53

(e) **Severian of Gabala**: 5 homilies

On the Theophany
CPG 4212

Sauget, Joseph-Marie. "Deux homélieux Syriaques de la Bibliothèque vaticane." *Orientalia Christiana Periodica* 27 (1961): 387-424. Page 403, No. 6; Page 415, No. 7.

On the Nativity
CPG 4260, 4260 Suppl.

It is unclear whether this homily is spurious

Breydy, Michel, ed. Jean Maron: *Exposé de la foi et autres opuscules*. Translated by Michel Breydy. *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 497-498, *Scriptores Syri* 209-210. Leuven: Secrétariat du Corpus SCO, 1988. Pages CSCO 497, SS 209:68-69; CSCO 498, SS 210:30-31.

Moss, Cyril. "Proclus of Constantinople: Homily on the Nativity." *Le Muséon* 42 (1929): 61-73.

On "I Confess You, Father, Lord of Heaven and Earth" (Matthew 11:25)
CPG 4295.17a

Lebon, Joseph, ed. *Severi Antiocheni: Liber contra impium Grammaticum*. Translated by Joseph Lebon. *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 93-94, 101-102, 111-112, *Scriptores Syri* 45-46, 50-51, 58-59. Leuven: L. Durbecq, 1929-1952. Pages CSCO 102, SS 46:237.

On Habakkuk
Draguet, René. *Julien d'Halicarnasse et sa controverse avec Sévère d'Antioche sur l'incorruptibilité du corps du Christ: Étude d'histoire littéraire et doctrinale*. Leuven P. Smeesters, 1924. Pages 37, 73. [PDF Available Here]

Lebon, Joseph, ed. *Severi Antiocheni: Liber contra impium Grammaticum*. Translated by Joseph Lebon. *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* 93-94, 101-102, 111-112,

Scriptores Syri 45-46, 50-51, 58-59. Leuven: L. Durbecq, 1929-1952. Pages CSCO 102, SS 46:237-238.

(f) **Nemesius of Emesa**: De natura hominis;
Mauro Zonta, Nemesiana Syriaca: New Fragments from the Missing Syriac Version of the 'De Natura Hominis', in: Journal of Semitic Studies 36 (1991), 223-258

3.1 The Age of Jacob of Serugh and Narsai

Jacob of Serugh: A selection of ca. 90 Homilies on the OT and the NT (cf. <https://syri.ac/jacobofsarug>)

Descent of the Most High on Sinai, and the Mystery of the Church
L. 17,157; R. 117

The Bronze Serpent
R. 114; R. 117; R. 118; P. 196; L. 12,165

The Priest Aaron
R. 117

The Star seen by the Magi, and the Slaughter of the Innocents
R. 118

The Baptism of our Saviour in the Jordan
R. 117; R. 118; P. 196; L. 14,588

The Prayer which our Lord taught His Disciples
L. 17,157; R. 117; R. 118; P. 195; P. 196

The Young man who said to our Lord, 'What shall I do to inherit eternal life?'
R. 117; R. 118; P. 196

The Prodigal Son
R. 117; R. 118; P. 196

The Pharisee and the Tax Collector
R. 117; R. 118; P. 196

The Parable of the Workers in the Vineyard
R. 117; R. 118; P. 195; P. 196; L. 14,515

Zacchaeus the Tax Collector
R. 117; P. 196

The Rich Man and Lazarus
P. 196; L. 12,162

The Canaanite Woman
R. 117; P. 196; L. 14,588

The Sunday of Hosannas (Palm Sunday)
R. 117; R. 118; P. 196

Our Lord's Question, and the Revelation which Simon received from the Father
R. 464; O. 135

Simon Peter, when our Lord said, 'Get behind me, Satan'
P. 196; O. 135

The Denial of Simon
R. 464; R. 117; R. 118; P. 196; L. 12,165

Our Lord's words, 'What will it profit a person if he gains the entire world but loses his soul'
P. 196; R. 117; R. 118

The End
R. 117

The End, and Judgement
R. 117

Tower of Babel
R. 115

David and Goliath
R. 114; R. 117; L. 17,162

Elisha, whose Bones raised a Dead Person
O. 135

Daniel and his Three Companions in the Furnace
O. 135; R. 115 (un fragment)

The Annunciation to Zechariah
O. 135; R. 118; R. 117

'In the Beginning was the Word'
O. 135; L. 14,580

The Only-Begotten Word
O. 135; L. 14,580

Emmanuel
O. 135; R. 118 (Incomplete); R. 251 (Unreadable)

'You are a Priest for ever'
L. 17,155

The Healing of the Leper
P. 196 (Incomplete); R. 118 (Incomplete); O. 135

The Healing of the Centurion's Servant
O. 135

The Samaritan Woman
O. 135; R. 117

The Good Samaritan
O. 135; R. 118; L. 14,515

The Three Dead People raised by Christ
O. 135; R. 118

The Transfiguration
R. 117; L. 12,162; P. 177

The Ten Virgins
O. 135; P. 196

The Sinful Woman
P. 196; L. 12,165; R. 118; R. 117; R. 116

The Repentant Thief
O. 135; P. 196

The Passion
O. 135; R. 118; P. 196; L.12,165; L. 14,585

1. For the Monday of Holy Week
2. For the Vigil of Tuesday of Holy Week
3. For the Vigil of Wednesday of Holy Week
4. For the Vigil of Holy Thursday
5. For the Vigil of Holy Friday
6. For Holy Friday
7. For the Vigil of Holy Saturday
8. For the Vigil of the Sunday of the Resurrection

The Sunday of the Resurrection
R. 117; R. 118; P. 196; L. 12,165; O. 135

New Sunday, and the Apostle Thomas
R. 117; R. 118; P. 196; L. 12,165

The Sunday of Pentecost
O. 135; R. 117; P. 196; L. 12,165

'Behold, we have left everything'
Cahier de Beyrouth; O. 135

John the Evangelist
O. 135; P. 177

The Conversion of the Apostle Paul
O. 135; R. 117; R. 115 (un petit fragment)

The End and the Last Judgment
R. 117

The Six Days of Creation
O. 135; L. 12,162 (Incomplete); L. 14,584 (Incomplete)

1. The Six Days of Creation, First Day

2. The Six Days of Creation, Second Day

3. The Six Days of Creation, Third Day

4. The Six Days of Creation, Fourth Day

5. The Six Days of Creation, Fifth Day

6. The Six Days of Creation, Sixth Day

7. The Six Days of Creation, Seventh Day

The Creation of Adam, and the Resurrection of the Dead
O. 135; L. 12,162

The Blessings of Isaac on Jacob
L. 159

Jacob's Revelation at Bethel
Sur la vision de Jacob à Béthel
R. 117

Our Lord and Jacob, the Church and Rachel
R. 117

The Red Heifer
O. 135; L. 14,725

The Two Goats, the Sacrifice of Azazel
R. 114; R. 117; R. 118

The Veil on Moses Face
R. 114; R. 117

Our Lord's Combat with Satan
O. 135; R. 118

The Beatitudes
L. 12,165

Our Lord's words, 'Do not swear at all'
L. 14,588; R. 117

Our Lord's words, 'Foxes have their holes'
L. 12,165; R. 118 (Le commencement manque)

'The Kingdom of Heaven is like Leaven'
L. 12,165; R. 118

The Five Loaves and Two Fishes
O. 135; L. 17,161

The blind Timaeus
O.135

The Widow with Two Small Coins
O. 135

The Prodigal Younger Son
L. 17,157; L. 14,605; R. 117

Jairus's Daughter
O. 135; R. 118

The Widow's Son whom our Lord raised
O. 135; L. 17,159

The Resurrection of Lazarus
O. 135; L. 12,165

The Beheading of John the Baptist
O. 135; L. 14,515

Stephen, the First Martyr
O. 135; R. 118

The Apostle Thomas
O. 135

'The Word is Vanity' and 'Vanity of Vanities'
R. 117

'Seek what is above', and on Outer Darkness
L. 12,165

The Psalm, 'Praise the Lord with New Praise'
L. 12,165

The Flood
L. 17,157; L. 12,162; L. 14,590

Abraham and his Types
R. 118; P. 196

'The Lord will raise up for you a Prophet like me'
P. 196

The Two Harlots (Solomon's Judgement)
L. 17,159

The Second Homily on Elijah, when he ran away from Jezebel
L. 17,184

The Third on Elijah, on Naboth of Jezreel
L. 17,184 (Incomplete)

The Fourth on Elijah, on King Ahaziah
L. 14,590

The Fifth on Elijah, on his Ascent to Heaven
Copies de Mardine et de Beyrouth

The First Homily on Elisha
L. 17,184

The Second on Elisha, and on the King of Moab
L. 17,184

The Third on Elisha, and on the Shunamite woman
L. 17,184

The Fourth on Elisha, and on Naaman and Gehazi
L. 17,184

The Fifth on Elisha, and on the Vision of the Saints
L. 17,184

The Sixth on Elisha, and on the Capture of Samaria
L. 14,590

The Prophet Jonah and his Preaching in Nineveh
L. 14,623; R. 117

The First on Daniel, and on the Dream which Nebuchadnezzar saw
L. 14,590 (Incomplete); L. 17,161 (a fragment)

The Third on Daniel, and on the Tree which Nebuchadnezzar saw
L. 17,161

The Chariot which the Prophet Ezekiel saw
R. 117; O. 135; L. 12,162; L. 14,590

Our Lord's Fight with Satan
R. 117

'The Kingdom of Heaven is like a Grain of Mustard'
R. 117

The Parable of the Camel and the Rich Man
R. 117

The Signs which our Lord performed
R. 118

The Man who had in him Legion
R. 118

The Fig Tree which our Lord cursed
R. 117

The Parable of the Vineyard
R. 117; R.118; L.14,624; L. 14,725

„**Isaac of Antiochia**“: 20 homilies on the OT and the NT (see <https://syri.ac/isaacofantioch>);

On Adam and Eve
Syriac Excerpt–Assemani 75
“Vat. sir. 120”. 2016.

ff. 154r-172v
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 180v-201v

On the Rich Man and Lazarus
Syriac Excerpt–Assemani 23
Bedjan I.112-27

On the Crucifixion IV
Syriac Excerpt–Assemani 67.4
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff.124v-130v
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 149v-156v

On the Crucifixion V
Syriac Excerpt–Assemani 67.5
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff.130v-136v
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 156v-162v

On the Sinful Woman
Syriac Excerpt–Assemani 93

On our Lord and on Faith
Bedjan I.805-15
Bickell 180 (I.32-48)

On the Crucifixion I
Syriac Excerpt–Assemani 67.1
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff. 112r-117r
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 136r-141v

On Cain and Abel
Syriac Excerpt–Assemani 76
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff. 172v-185v
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 201v-216v

On Ezekiel's Chariot
Bickell 185 (I.52)

On the Saying of the Prophet Isaiah, "All flesh is grass"
Syriac Excerpt–Assemani 19
Bedjan I.408-420
Lamy II.313-33

On the End of the World
Syriac Excerpt–Assemani 16
Bedjan I.71-75

On the Samaritan Woman I
Syriac Excerpt–Assemani 79.1
“Vat. sir. 117”. 2016.
ff. 97r-110r

On the Prodigal Son II
Syriac Excerpt–Assemani 86
“Vat. sir. 117”. 2016.
ff. 319r-320r

On the Crucifixion II
Syriac Excerpt–Assemani 67.2
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff.117v-121v
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 141v-146r

On the Prodigal Son I
Syriac Excerpt–Assemani 86.1

On the Crucifixion VI
Syriac Excerpt–Assemani 67.6
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff. 136v-141r
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 162v-167v

On the Verse. "Unless you turn and become like little children" I
Syriac Excerpt–Assemani 88.1
“Vat. sir. 117”. 2016.
ff. 320r-321r

105. On the Samaritan Woman II
Syriac Excerpt–Assemani 79.2

106. On the Magi who Came from the East
Syriac Excerpt–Assemani 78
“Vat. sir. 120”. 2016.
ff. 197v-209r
“Vat. sir. 364”. 2016.
ff. 230r-243v

On the Verse. "Unless you turn and become like little children" II
Syriac Excerpt–Assemani 88.2
“Vat. sir. 117”. 2016.
ff. 321r-322r

Severus of Antiochia: A selection of ca. 30 exegetical homilies;

Patrologia Orientalis 20

Hom 79, On Mt 15:5-6 and 15:11
B 296-323

Patrologia Orientalis 25

Hom 94, On Matthew's Genealogy of Christ
B 51-74

Hom 95, On the Differences between Matthew's and Luke's Genealogies of Christ
B 75-96

Hom 96, Questions around the Genealogy of Christ
B 97-120

Hom 98, On Mt 12:18 and Mt 12:31-32
B 139-163

Hom 104, On Mt 22:15-16 and Gal 1:9
B 625-643

Hom 107, On Is 19:18
B 667-698

Hom 108, On Various Exegetical Problems
B 699-731

Patrologia Orientalis 26

Hom 113, On Lk 6:21 and 6:24-25
B 265-289

Hom 115, On Nativity
B 307-324

Hom 117, On Epiphany
B 339-356

Hom 118, On the Sinful Woman (Lk 7:36-38)
B 357-374

Hom 119, On the Wedding of Cana
B 375-439

Patrologia Orientalis 29

Hom 124, On Mt 16:13
B 209-231

Patrologia Orientalis 35

Hom 46, On John 7:14
B/G 288-303

Hom 47, On the Ascension
B/G 304-315

Hom 48, On Pentecost
B/G 316-339

Hom 49, On Rom 5:12 and 1Kor 15:28
B/G 341-357

Patrologia Orientalis 36

Hom 43, On John 1:16
B/G 74-95

Hom 45, On 1Tim 4:7 and John 20:17
B/G 108-127

Patrologia Orientalis 37

Hom 20, „On the Festivity of Hosanna“
B/G 46-63

Hom 23, “The Word ‘became’ Flesh”
B/G 114-133

Hom 24, On the Ascension
B/G 134-145

Hom 25, On Pentecost
Maurice Brière / François Graffin (ed.), 146-167

Patrologia Orientalis 38

Hom 2, On the Annunciation
B/G 272-291

Hom 3, On the Trial of Jonas (fragm.)
B/G 294-297

Hom 7, On Nativity, and on St Stephen
B/G 310-323

Hom 10, On Epiphany
B/G 352-367

Hom 14, On the Holy Mother of God
B/G 400-415

Hom 16, On the Genesis-Readings during the Great Lent

B/G 438-447

East Syriac Exegesis: **Narsai**: A selection of 22 homilies on the OT and the NT (see <https://syri.ac/narsai>);

A Memra on the Formation of Creation (1-21)
Macomber 63
Mingana II.193-207

A Memra on the Formation of Adam and Eve and on the Transgression of the Commandment (57-77)
Macomber 49
Mingana II.100-114

A Memra on the Departure of Enoch and Elijah (122-45)
Macomber 76

A Memra on the Flood (145-67)
Macomber 71

A Memra which was Performed by Him [Narsai] on Righeous Job and on the Trials he Endured (167-82)
Macomber 69
Mingana II.254-65

[A Memra] on [that statement,] "He Became Flesh and Dwelt Among Us" (206-218)
Macomber 81

A Memra on Jonah the Prophet, and it is spoken on the Rogation of the Ninevites (242-63)
Macomber 14
Mingana I.134-49

A Memra Fitting for Hosannas [Palm Sunday] (305-318)
Macomber 30

A Memra on the Prodigal Son (318-36)
Macomber 33

A Memra on the Battle of our Lord (337-55)
Macomber 22

A Memra on the Election of Moses and on the Fire which He Saw on Sinai and on the Salvation of the Israelites (393-414)
Macomber 72
Mingana II.288-303

A Memra on the Bronze Serpent and it is Fitting for the [Feast of] the Discovery [of the Cross] (439-55)
Macomber 55

A Memra on the Formation of the Tabernacle (455-71)
Macomber 57

A Memra on the Vision of the Seraphim which Isaiah Saw (471-90)
Macomber 58
Mingana II.131-44

A Memra on the Son of Destruction and on the Revelation of our Lord from Heaven and on the Way of Life of the World to Come (539-78)
Macomber 52
Mingana II.1-28

A Memra on the Ten Virgins (699-716)
Macomber 27
Mingana I.243-57

A Memra on the Blessings which Noah Gave His Sons (716-35)
Macomber 67

A Memra on the Tower of Babel and on the Division of Languages (735-56)
Macomber 68

A Memra on Samson the Warrior (756-73)
Macomber 73
Mingana II.303-314

A Memra on Saul with David (773-96)
Macomber 74

A Memra on Solomon (796-812)
Macomber 75

A Memra on the Rich Man and Lazarus (830-50)
Macomber 48
Mingana II.84-100

A Memra on the Parable of the Seed and the Weeds (872-88)
Macomber 53

3.2 West and East Syriac Exegesis (6th-7th c.)

West Syriac Exegesis: **Daniel of Salah**, Commentaty on Psalms

Jacob of Edessa: Commentary on Hexaameron, Scholien on the Pentateuch, Daniel, Sam1, Sam2, Kings1, Jes (**Selection**);

J.-B. Chabot, Iacobi Edesseni Hexaameron, seu in opus creationis libri septem (CSCO 92, Syr. 44; Paris 1928) [text].

A. Vaschalde, Iacobi Edesseni Hexaameron, seu in opus creationis libri septem (CSCO 97, Syr. 48; Leuven 1932) [Lat. trans.].

G. Phillips, Scholia on Passages of the Old Testament by Mar Jacob, Bishop of Edessa, London 1864.

V. Ryssel, Georgs des Araberbischofs Gedichte und Briefe. Aus dem Syrischen "übersetzt und erl"autert (Leipzig 1891), 130–138 [closing section of Jacob of Edessa's Hexaameron written by George].

J.P.N. Land, 'Aardrijkskundige fragmenten uit de Syrische literatuur der zesde en zevende eeuw', Verslagen en Mededeelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen. Afdeling Letterkunde 3.3 (Amsterdam 1887), esp. 174–179.

East Syriac Exegesis: **Thomas of Edessa**: 2 homilies;

J F Coakley/Ute Possekkel (ed.), Thomas of Edessa's Explanations of the Nativity and Epiphany, Oxford 2021

Cyrus of Edessa: 6 homilies;

William Macomber (ed.), Six Explanations of the Liturgical Feasts (CSCO 355/Syr 155), Louvain 1974

Ahob Qatraya: Commentary on Psalms (fragm.);

Seth Stadel (ed.), The Heirs of Theodore: Aḥob of Qatar and the Development of the East Syriac Exegetical Tradition (TSEC 28), Leiden 2023

Later West Syriac Exegesis: **Mose bar Kepha** (9th c.) (selection):

Lorenz Schlimme, Der Hexaameronkommentar des Moses bar Kepha: Einleitung, Übersetzung und Untersuchungen (2 vols), Göttingen 1977

Abdul-Massih Saadi (ed.), Moshe Bar Kepha's commentary on the gospel of Luke, Piscataway, NJ 2020

Jobst Reller (ed.), Mose bar Kepha und seine Paulinenauslegung: nebst Edition und Übersetzung des Kommentars zum Römerbrief, Göttingen 1994

Lorenz Schlimme (ed.), Der Johanneskommentar des Moses bar Kepha (4 vols), Göttingen 1978

Later East Syriac Exegesis: **Ishodad of Merw** (9th c.) (selection):

M. D. Gibson, The Commentaries of Isho'dad of Merv, Bishop of Hadatha (c. 850 A.D.) in Syriac and English: Translation of the commentary on the Gospels, vol. 1, 5 vol. Cambridge: Cambridge University Press, 1911.

M. D. Gibson, The commentaries of Isho'dad of Merv Bishop of Hadatha (c. 850 A.D.) in Syriac and English: Matthew and Mark in Syriac, vol. 2, 5 vol. Cambridge: Cambridge University Press, 1911.

M. D. Gibson, The commentaries of Isho'dad of Merv Bishop of Hadatha (c. 850 A.D.) in Syriac and English: Luke and John in Syriac, vol. 3, 5 vol. Cambridge: Cambridge University Press, 1911.

M. D. Gibson, The commentaries of Isho'dad of Merv Bishop of Hadatha (c. 850 A.D.) in Syriac and English: Acts of the apostles and three Catholic epistles, vol. 4, 5 vol. Cambridge: Cambridge University Press, 1913.

C. van den Eynde, Commentaire d'Iso'dad de Merv sur l'Ancien Testament, I. Genèse, vol. 1, 6 vol. Louvain: Secretariat du Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 1955.

C. van den Eynde, Commentaire d'Iso'dad de Merv sur l'Ancien Testament, II. Exode-Deutéronome [Text], vol. 2.1, 6 vol. Louvain: Secretariat du Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 1958.

C. van den Eynde, Commentaire d'Iso'dad de Merv sur l'Ancien Testament, II. Exode-Deutéronome [Translation], vol. 2.2, 6 vol. Louvain: Secretariat du Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 1958.

C. van den Eynde, Commentaire d'Isho'dad de Merv sur l'Ancien Testament: IV. Isaïe et les Douze [Text], vol. 4.1, 6 vol. Louvain: Peeters, 1969.

C. van den Eynde, Commentaire d'Iso'dad de Merv sur l'Ancien Testament, IV. Isaïe et les Douze [Translation], vol. 4.2, 6 vol. Louvain: Secretariat du Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 1969.

C. van den Eynde, Commentaire d'Isho'dad de Merv sur l'Ancien Testament: V. Jérémie, Ézéchiël, Daniel [Text], vol. 5.1, 6 vol. Louvain: Peeters, 1972.

Selected writings by **Dadisho Qatraya** (7th c.)

F. Del Río Sánchez (ed.), Los cinco tratados sobre la quietud (shelya) de Dadisho' Qatraya (Aula Orientalis Supplement 18), !!! 2001.

R. Draguet (ed.), Le commentaire du livre d'Abba Isaïe (logoi I–XV) par Dadišo' Qaṭraya (VIIe s.) (CSCO 326–7), Louvain 1972.

D. Phillips (ed.), Dadisho Qatraya, Commentaire sur le Paradis des Pères, 3 vols (Sources Chrétiennes 626-8), Paris 2022-3

Isaac of Ninive (7th c.):

Paul Bedjan (ed.), Mar Isaacus Ninivita: De perfectione religiosa, Paris 1909

Isaac of Nineveh (Isaac the Syrian), 'The Second Part', chapters iv–xli, ed. Sebastian Brock (CSCO Syr. 224–225), Louvain 1995

Isacco di Ninive, Terza collezione, ed. Sabino Chialà (CSCO Syr. 246–247), Louvain 2011

4. Manuscript Sources

Daniel of Salah (6th c.): Commentary on Qohelet

Lazaros of Beth Qandasa (9th c.): Commentaries on Mk, Joh, Rom

George of B'eltan (8th c.), Commentary on Mt

Gregor/Denha (9th c.): Commentary on Psalms